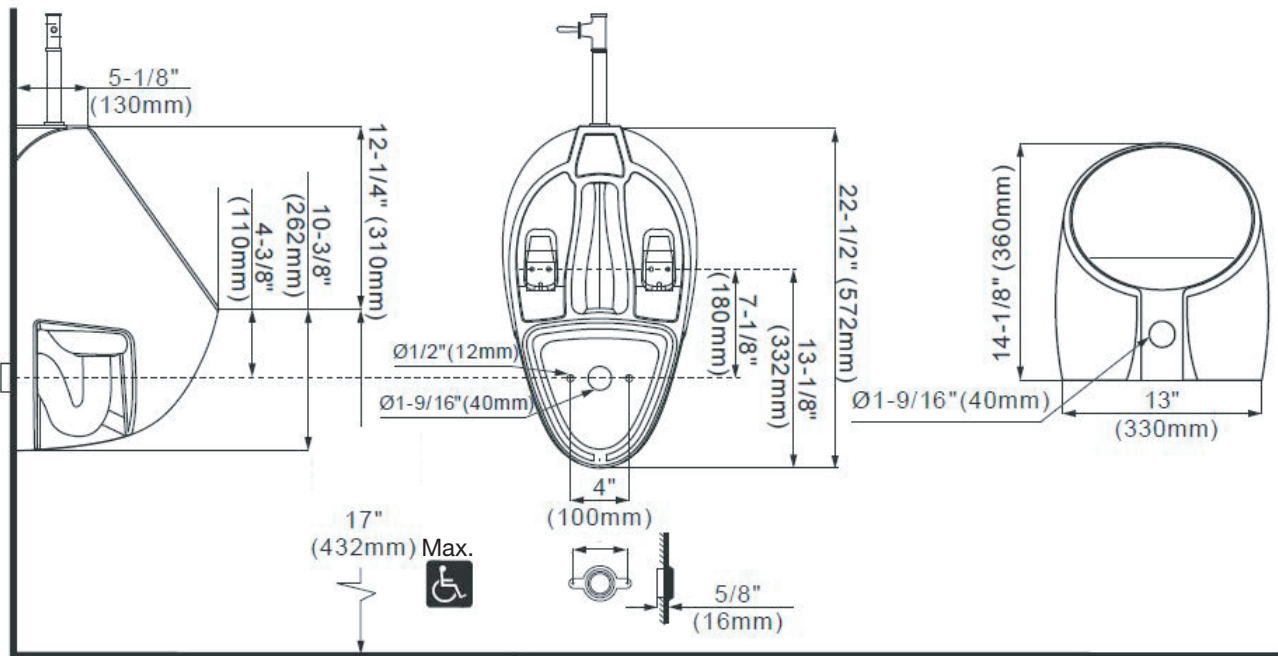




Wall Hung Urinal / Urinoir mural / Mingitorio Suspendido en Pared PF1845PTWH

Follow flush valve manufacturers installation instructions. This fixtures requires 25 psi minimum water pressure. Refer to all local plumbing and building codes before installation.
 Veuillez suivre les instruction d'installation du fabricant du robinet de la chasse d'eau. Cet équipement exige une pression d'eau minimum de 25 psi. Veuillez vous référer à tous les codes locaux de plomberie.
 Siga las instrucciones de instalación del fabricante de la válvula de descarga. Estas conexiones requieren una presión mínima de agua de 172kPa [25 PSI]. Refiérase a todos los códigos de plomería.

- | | | |
|---|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Turn water supply off. Install or relocate the supply line and waste pipe to conform to rough in dimensions. 2. Insure there is appropriate construction framing to support urinal. 3. Install the wall hangers according to the rough in dimensions by marking each hole, then drilling a pilot hole. Attach with appropriate lag screws. 4. Apply thread sealant tape to the waste pipe threads and install the female collar to the waste pipe. 5. Make sure the rubber gasket is place on the female collar with the beveled surface facing the urinal. 6. Gently place the urinal on the hanger. Install the flush valve per the manufacturer's instructions. 7. Secure the urinal to the female collar with the screws and washers provided. 8. Connect the water supply and waste pipe connections. 9. Turn on the water and check for leaks. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Coupez l'alimentation d'eau. Installez ou relogez le tuyau d'alimentation et le tuyau de vidange pour qu'ils soient conformes aux dimensions de la plomberie brute. 2. Assurez-vous que la structure de la construction peut soutenir l'urinoir. 3. Installez les supports muraux conformément aux dimensions de la plomberie brute en marquant chaque trou, puis en perçant un trou pilote. Fixez à l'aide de tirefonds appropriés. 4. Appliquez un ruban à joint fileté sur les filets du tuyau de vidange puis installez le collier femelle sur le tuyau de vidange. 5. Assurez-vous que le joint de caoutchouc est en place sur le collet femelle, avec la surface biseautée tournée vers l'urinoir. 6. Installez délicatement l'urinoir sur les support. Installez le robinet de la chasse d'eau conformément aux instructions du fabricant. 7. Fixez l'urinoir au collet femelle avec les vis et les rondelles fournies. 8. Connectez le tuyau d'alimentation d'eau et le tuyau de vidange. 9. Ouvrez l'eau et vérifiez la présence de fuites. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Cierre la alimentación de agua. Instale o reubique la tubería de alimentación y tubo de drenaje a las dimensiones aproximadas 2. Cerciórese que el apoyo de construcción es apropiado para soportar el mingitorio. 3. Instale los colgadores de pared de acuerdo con las dimensiones aproximadas marcando cada orificio y barrenando un orificio piloto. Instale con los tornillos adecuados. 4. Aplique cinta selladora de roscas a las cuerdas del tubo de drenaje e instale el collarín hembra al tubo de drenaje. 5. Cerciórese que la junta de hule esté en su lugar en el collarín hembra con la superficie biselada viendo hacia el mingitorio 6. Coloque con cuidado el mingitorio en el colgador. Instale la válvula de descarga según las instrucciones del fabricante. 7. Asegure el mingitorio al collarín hembra con los tornillos y arandelas proporcionados. 8. Conecte las conexiones de suministro de agua y drenaje. 9. Abra el agua y compruebe que no hay fugas. |
|---|---|---|



Installation Instructions Instructions d'installation Instrucciones de Instalación

Wall Hung Urinal / Urinoir mural / Mingitorio Suspendido en Pared PF1845PTWH



1. WARRANTY: Subject to the limitations expressed herein, Seller warrants to the original Buyer that parts of products manufactured by Seller ("Products") shall be free from defects in material and workmanship during the original installation from the date of sale for the duration set forth in the below table ("Warranty Period"). This warranty is void for (a) improper storage, use or installation, (b) accident, damage, abuse or misuse, or (c) acts of God. This warranty does not apply to damage caused by (a) exposure to chemicals or minerals, (e) use of abrasive cleaners, or (f) use of in-tank cleaners.

Product Parts	Warranty Period
Vitreous China	Lifetime
Parts & Fittings: Tank Trim including fill valve, flush valve, flapper, trip lever and plumbing fittings	5 years
Toilet seat (if included with product)	1 year

2. REMEDIES: If during the Warranty Period, Seller's inspection of Products confirms that any part is defective in materials or workmanship, Seller shall, at its option, repair, replace or refund the defective part. Seller makes NO ADDITIONAL ALLOWANCE FOR THE LABOR OR EXPENSE OF DE-INSTALLATION, RE-INSTALLATION OR TRANSPORTATION COST INCIDENTAL TO REPAIRING OR REPLACING THE DEFECTIVE PART OR DAMAGE RESULTING FROM SAME. SELLER HEREBY DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND COMPLIANCE WITH LOCAL BUILDING CODES. Seller may assist Buyer in selection decisions by providing information regarding Products. However, Buyer acknowledges that Buyer ultimately chooses the product's suitability for Buyer's use. Any recommendation made by Seller concerning the use, design, application or operation of the Products shall not be construed as representations or warranties, expressed or implied. Failure by Seller to make recommendations or give advice to Buyer shall not impose any liability upon Seller.

3. BUYER RESPONSIBILITIES: Buyer must provide proof of purchase - **save sales receipt**. Buyer must make claim within the Warranty Period outlined above.

4. LIMITATION OF LIABILITY: The warranty provided above is strictly limited to its terms and is in lieu of all other warranties expressed, implied and statutory. Buyer expressly agrees that the sole and exclusive remedy for breach of warranty shall be the remedies set forth above. BUYER FURTHER SPECIFICALLY UNDERSTANDS AND AGREES THAT, SELLER DISCLAIMS AND WILL HAVE NO LIABILITY FOR INCIDENTAL, PUNITIVE, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ATTRIBUTED TO THE PRODUCT DEFECT OR THE REPAIR OR EXCHANGE OF DEFECTIVE PRODUCT. UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL SELLER BE LIABLE FOR LOSS OF ANTICIPATED PROFITS.

Note: This warranty gives you specific rights. Some states provide additional rights that vary from state to state or province to province. This warranty does not affect such statutory rights.

1. GARANTIE : Sous réserve des limitations de la présente, le Vendeur garantit à l'Acheteur original que les pièces des produits fabriqués par le Vendeur (« Produits ») seront exemptes de défauts de matériel et de fabrication pendant l'installation initiale à compter de la date de vente pour la durée indiquée dans le tableau ci-dessous (« Période de garantie »). Cette garantie est nulle en cas (a) d'entreposage, d'utilisation ou d'installation inadéquats, (b) d'accident, de dommage, d'abus ou mauvaise utilisation, ou (c) de catastrophes naturelles. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par (a) une exposition à des produits chimiques ou à des minéraux, (e) l'utilisation de nettoyeurs abrasifs, ou (f) l'utilisation de nettoyeurs dans le réservoir.

Parties du produit	Période de garantie
Porcelaine vitrifiée	À vie
Pièces et raccords : garniture de réservoir, y compris la soupape de remplissage, la soupape de vidange, le clapet, le levier de déclenchement et les raccords de plomberie	5 ans
Toilet seat (if included with product)	1 an

2. RECOURS : Si pendant la Période de garantie, l'inspection des Produits par le Vendeur confirme qu'une pièce est défectueuse dans les matériaux ou la fabrication, le Vendeur doit, à son choix, réparer, remplacer ou rembourser la pièce défectueuse. Le Vendeur n'accorde AUCUNE ALLOCATION ADDITIONNELLE POUR LA MAIN-D'ŒUVRE OU LES DÉPENSES DE DÉINSTALLATION, DE RÉINSTALLATION OU DE COÛTS ACCESSOIRES DE TRANSPORT POUR RÉPARER OU REMPLACER LA PIÈCE DÉFECTUEUSE OU LES DOMMAGES RÉSULTANT DE CELLE-CI. LE VENDEUR REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER ET DE CONFORMITÉ AVEC LES CODES DE CONSTRUCTION LOCAUX. Le Vendeur peut aider l'Acheteur dans les décisions de sélection en fournissant des informations concernant les produits. Cependant, l'Acheteur reconnaît que l'Acheteur fait le choix final selon la convenance du produit à l'usage de l'Acheteur. Toute recommandation faite par le Vendeur concernant l'utilisation, la conception, l'application ou le fonctionnement des produits ne doit pas être interprétée comme une représentation ou une garantie, expresse ou implicite. Le défaut du Vendeur à faire des recommandations ou à donner des conseils à l'Acheteur n'imputera aucune responsabilité au Vendeur.

3. RESPONSABILITÉS DE L'ACHETEUR : L'acheteur doit fournir une preuve d'achat - **conserver le reçu de vente**. L'acheteur doit faire une réclamation au cours de la période de garantie décrite ci-dessus.

4. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ : la garantie fournie ci-dessus est strictement limitée à ses conditions et remplace toutes les autres garanties, implicites et statutaires. L'acheteur accepte expressément que le seul et unique recours en cas de violation de la garantie soit le recours mentionné ci-dessus. L'ACHETEUR COMPREND DE FAÇON SPÉCIFIQUE ET CONVIENT QUE LE VENDEUR DÉCLINE ET N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES, PUNITIFS, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS ATTRIBUÉS À UN PRODUIT DÉFECTUEUX OU À LA RÉPARATION OU L'ÉCHANGE D'UN PRODUIT DÉFECTUEUX. LE VENDEUR NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE LA PERTE DE PROFITS ANTICIPÉS.

Remarque : Cette garantie vous donne des droits spécifiques. Certains États fournissent des droits supplémentaires qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre. Cette garantie n'a pas d'effet sur de tels droits statutaires.

1. GARANTÍA: Sujeto a las limitaciones que se expresan en el presente, el Vendedor garantiza al Comprador original que las piezas de los productos fabricados por el Vendedor (los "Productos") no presentan defectos en el material ni en la mano de obra durante la instalación original, a partir de la fecha de la venta y por la duración establecida en la siguiente tabla (el "Plazo de Garantía"). Esta garantía será nula debido a (a) almacenamiento, uso o instalación inadecuados, (b) accidente, daño, abuso, mal uso o (c) casos fortuitos. Esta garantía no cubre los daños causados por (a) la exposición a químicos y materiales, (e) el uso de limpiadores abrasivos o (f) el uso de limpiadores de tanques.

Piezas del producto	Plazo de la garantía
Porcelana vitrea	Lifetime
Piezas y accesorios: Elementos del tanque, incluyendo válvula de llenado, válvula de descarga, obturador, palanca de descarga y accesorios de plomería	5 años
Asiento del inodoro (si se incluye con el producto)	1 año

2. REPARACIONES: Durante el Plazo de garantía, si la inspección de los Productos de parte del Vendedor confirma que una pieza se encuentra defectuosa en su material o mano de obra, el Vendedor deberá, a su criterio, reparar, reemplazar o reembolsar la pieza defectuosa. El Vendedor no pagará NINGUNA SUMA ADICIONAL POR EL TRABAJO O LOS COSTOS DE DESINSTALACIÓN, REINSTALACIÓN O TRANSPORTE PARA REPARAR O REEMPLAZAR LA PIEZA DEFECTUOSA, NI POR DEL DAÑO QUE RESULTARA DEL MISMO. POR LA PRESENTE, EL VENDEADOR SE EXIME DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO NO DE FORMA TAXATIVA, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, Y EL CUMPLIMIENTO CON LOS CÓDIGOS LOCALES DE CONSTRUCCIÓN. El Vendedor puede ayudar al Comprador en sus selecciones al ofrecerle información sobre los Productos. No obstante, el Comprador reconoce que él será el que decida si el producto es apto para el uso que él determine. Cualquier recomendación que realice el Vendedor sobre el uso, el diseño, la aplicación o la operación de los Productos no deberá interpretarse como declaraciones ni garantías, expresas o implícitas. El incumplimiento del Vendedor a dar recomendaciones o sugerencias al Comprador no deberá imponer ninguna responsabilidad al Vendedor.

3. RESPONSABILIDADES DEL COMPRADOR: El Comprador debe proporcionar la prueba de compra y **guardar el recibo de venta**. El Comprador puede presentar reclamos dentro del Plazo de garantía antes mencionado.

4. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: La garantía antes descrita se limita estrictamente a sus términos y sustituye cualquier otra garantía, ya sea expresa, implícita o establecida por ley. El Comprador acuerda expresamente que la única y exclusiva corrección del incumplimiento de la garantía serán las reparaciones antes mencionadas. ASIMISMO, EL COMPRADOR ENTIENDE Y ACEPTA ESPECÍFICAMENTE LAS EXIMICIONES DEL VENDEADOR, Y NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS INCIDENTALES, PUNITIVOS, ESPECIALES O INDIRECTOS QUE SE ATRIBUYAN A UN DEFECTO EN EL PRODUCTO, O A LA REPARACIÓN O CAMBIO DEL PRODUCTO DEFECTUOSO. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA EL VENDEADOR SERÁ RESPONSABLE DEL LUCRO CESANTE.

Nota: Esta garantía le otorga derechos específicos. Algunos estados otorgan derechos adicionales que varían según el estado o la provincia. Esta garantía no afecta esos derechos establecidos por ley.